

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1367/2010**  
La Paz, 01 de Diciembre de 2010

**VISTOS**

El memorial presentado por la Empresa Unipersonal Jorge Mendoza Choque (**JORGE MENDOZA**) en fecha 22 de Noviembre de 2010, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (**ANH**), por el cual **JORGE MENDOZA**, con domicilio en la Calle Beltrán N° 2144 de la zona 16 de julio de la ciudad de El Alto del departamento de La Paz – Bolivia, con NIT N° 2058873017, solicita la autorización para la importación de productos refinados no regulados (Parafina), provenientes de las empresas LUCKYWELL TRADING COMPANY LIMITED y LUCKYWELL PETROCHEMICAL HONG KONG LIMITED, de la República Popular de China, de la marca comercial LUCKYWELL, con un volumen aproximado mensual de 60,000.00 Kgs.

**CONSIDERANDO**

Que la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece en el inciso d) del artículo 25 que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que mediante Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005, se autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos aplicar transitoriamente, entre otros, el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

Que el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que el artículo 5 del mencionado decreto supremo, establece que cualquier persona individual o colectiva, pública o privada interesada en la importación de productos refinados regulados -excepto GLP- y productos refinados no regulados, destinados exclusivamente para consumo propio, podrán obtener autorización directa de la Superintendencia previo cumplimiento de los requisitos establecidos en dicho artículo.

Que la Nota AN – GNNGC – DNANC – C – 006/2010 de fecha 20 de enero de 2010, emitida por la Aduana Nacional de Bolivia, a través de la cual hace conocer a la **ANH**, las sub. – partidas arancelarias de mercancías sujetas a la presentación de Autorización Previa para el despacho aduanero de importación en el marco del Decreto Supremo N° 28419 de fecha 21 de Octubre de 2005.

Que el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del Decreto antes mencionado.

**CONSIDERANDO**

Que el Informe Técnico de Evaluación IMP PAR – 006 DRC 2351/2010 de fecha 25 de Noviembre de 2010, señala que la Empresa Importadora Jorge Mendoza Choque, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de Parafina, y demás especificaciones que se detallan en dicho informe.

Que el Informe Legal DJ 1292/2010 de fecha 01 de diciembre de 2010, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa Unipersonal **JORGE MENDOZA CHOQUE**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS28419.

Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

**POR TANTO**

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, del Sistema de Regulación Sectorial - SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

**RESUELVE:**

**PRIMERO.-** Autorizar a la Empresa Unipersonal Jorge Mendoza Choque, con NIT N° 2058873017, la importación aproximada mensual de 60,000.00 Kgs., de Parafina, proveniente de las empresas LUCKYWELL TRADING COMPANY LIMITED y LUCKYWELL PETROCHEMICAL HONG KONG LIMITED, de la República Popular de China, de la marca comercial LUCKYWELL con partida arancelaria N° 2712.20.00.00, de acuerdo al siguiente detalle:

<u>NOMBRE DEL PRODUCTO</u>	<u>PARTIDA ARANCELARIA</u>
Fully Refined Paraffin Wax 60-62 °C	2712.20.00.00
Fully Refined Paraffin Wax 58-60 °C	2712.20.00.00

**SEGUNDO.-** Instruir a la Empresa Jorge Mendoza Choque, durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presentar el certificado de calidad de origen expedido por el fabricante y cumplir con lo establecido en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

**TERCERO.-** La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su emisión.

**CUARTO.-** Instruir a la Empresa Jorge Mendoza Choque, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

**QUINTO.-** Prohibir a la Empresa Jorge Mendoza Choque, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa Jorge Mendoza Choque, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

*[Handwritten signature]*  
Cintia Elena Soto Carrasco  
ASISTENTE ADMINISTRATIVA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

*[Handwritten signature]*  
Ing. Guido Waldir Aguilar Amador  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Es Conforme.

*[Handwritten signature]*  
Abog. José Miguel Laquis Muñoz  
DIRECTOR JURIDICO  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

**INFORME**  
**DJ 1292/2010**

**A:** Abog. Jose Miguel Laquis  
**DIRECTOR DIRECCION JURÍDICA**

**DE:** Abog. Cinthya Cornejo Olmos  
**ASESORA JURÍDICA**

**REF:** **SOLICITUD DE IMPORTACIÓN DE PRODUCTOS REFINADOS NO REGULADOS (PARAFINA) PROVENIENTES DE LAS EMPRESAS LUCKYWELL TRADING COMPANY LIMITED Y LUCKYWELL PETROCHEMICAL HONG KONG LIMITED DE LA REPÚBLICA POPULAR DE CHINA DE LA MARCA COMERCIAL LUCKYWELL – A FAVOR DE LA EMPRESA JORGE MENDOZA CHOQUE (JORGE MENDOZA)**

**FECHA:** 01 de diciembre de 2010

**1. ANTECEDENTES**

La Empresa Unipersonal Jorge Mendoza Choque (**JORGE MENDOZA**) presentó en fecha 22 de noviembre de 2010 a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), memorial solicitando la autorización para la importación de productos refinados no regulados (Parafina), provenientes de las empresas LUCKYWELL TRADING COMPANY LIMITED y LUCKYWELL PETROCHEMICAL HONG KONG LIMITED, de la República Popular de China, de la marca comercial LUCKYWELL, en cumplimiento a los requisitos de importación señalados en el artículo 4 del Decreto Supremo Nº 28419 de 21 de octubre de 2005.

**2. NORMATIVA APLICABLE**

- Ley de Hidrocarburos Nº 3058 de 17 de mayo de 2005.
- Ley SIRESE Nº 1600 de 28 de octubre de 1994.
- Decreto Supremo Nº 28419 de 21 de octubre de 2005.
- Decreto Supremo Nº 28173 de 19 de mayo de 2005.
- Decreto Supremo Nº 26276 de 5 de agosto de 2001.
- Decreto Supremo Nº 0572 de fecha 14 de julio de 2010.

**3. ANÁLISIS**

El Decreto Supremo Nº 28419 de 21 de octubre de 2005, señala en el artículo 4 (Productos Refinados no Regulados), los requisitos técnicos y legales que la empresa deberá cumplir antes de la aprobación de la SH<sup>1</sup>, entre los mismos se tiene:

<sup>1</sup> Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

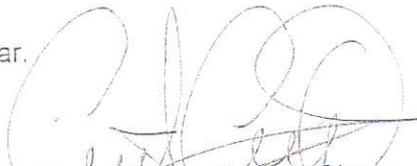
- a) Solicitud dirigida a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, indicando nombre y domicilio legal ubicado dentro del radio urbano del asiento de la Agencia u oficina Regional.
- b) Copia de la Resolución Administrativa de inscripción en el Registro Nacional de Empresas de la ANH.
- c) Declaración Jurada ante Juez de Instrucción en lo Civil, en la que conste que la documentación e información proporcionada es fidedigna y será respetada por el solicitante durante la vigencia de la autorización.

La Empresa Unipersonal **JORGE MENDOZA CHOQUE**, cumplió con la presentación de los requisitos legales señalados del artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005.

#### 4. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Analizada la documentación presentada por la Empresa Unipersonal **JORGE MENDOZA CHOQUE**, y en cumplimiento del artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de fecha 21 de octubre de 2005, se concluye que la misma cumple con los requisitos legales exigidos mediante Decreto Supremo N° 28419, por lo que se recomienda la emisión de la autorización correspondiente, previa emisión del Informe Técnico correspondiente.

Es cuanto tengo a bien informar.

  
Abog. Cynthia Cornejo Olmos  
**ASESORA JURÍDICA**

A, 01 de diciembre de 2010.

Conforme, proceder como corresponda, emitiendo la Resolución Administrativa correspondiente.

  
Abog. José Miguel Lacuis Muñoz  
**DIRECTOR JURÍDICO**  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

**INFORME TECNICO DE EVALUACION**  
**IMP PAR 006 DRC 2351/2010**

A Ing. Guido Waldir Aguilar Arévalo  
**DIRECTOR EJECUTIVO a.i.**  
**AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS**

VIA: Ing. Northon Nilton Torrez Vargas  
**DIRECTOR DE COMERCIALIZACION DE DERIVADOS**  
**Y DISTRIBUCION DE GAS NATURAL a.i.**

DE: Juan Carlos Negron Cossio (DRC)  
INGENIERO II - DRC

REF: **IMPORTACION DE PARAFINA - IMPORTADORA JORGE**  
**MENDOZA CHOQUE.**

FECHA: 25 de Noviembre del 2010

25 NOV. 2010

*16.29*

Señor Director:

Con relación al memorial presentado por la empresa **IMPORTADORA JORGE MENDOZA CHOQUE**, solicitando autorización para la importación de **PARAFINA** procedente de las Empresas Luchywell Petrochemical Hong Kong Limited y Luchywell Trading Company Limited de Hong Kong y China respectivamente, tenemos a bien señalar lo siguiente:

Efectuada la revisión de la documentación que presenta el interesado, se determina la existencia de los siguientes documentos de carácter técnico en concordancia con el artículo 4, establecido en el Decreto Supremo 28419 de 21 de Octubre de 2005.

- i) Certificados de calidad de origen otorgados por Luchywell Petrochemical Hong Kong Limited y Luchywell Trading Company Limited, para Los siguientes productos:
  - **Parafina: FULLY REFINED PARAFFIN WAX 60-62 °C**
  - **Parafina: FULLY REFINED PARAFFIN WAX 60-62 °C**
- ii) Marca Comercial : **LUCKYWELL**
- iii) Partidas arancelarias **NANDINA:**
  - **2712.20.00.00**
- iv) Compañía proveedora: **Luchywell Petrochemical Hong Kong Limited y Luchywell Trading Company Limited**
- v) Destino Final: **La Paz**
- vi) Rutas de Internación: **Arica-La Paz**
- vii) Modalidad de Transporte: **Terrestre**
- viii) Volumen Aproximado Mensual: **60,000.00 lts.**

En este sentido la Empresa IMPORTADORA JORGE MENDOZA CHOQUE ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación del siguiente producto:

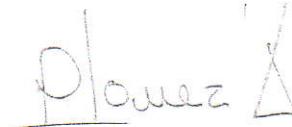
<u>NOMBRE DEL PRODUCTO</u>	<u>PARTIDA ARANCELARIA</u>
Fully Refined Paraffin Wax 60-62 °C	2712.20.00.00
Fully Refined Paraffin Wax 58-60 °C	2712.20.00.00

Es cuanto tenemos a bien informar.



Ing. Juan Carlos Negron Cossio  
INGENIERO II - DRC

VºBº



Ing. Northon Nilton Torrez Vargas  
DIRECTOR DE COMERCIALIZACION  
DERIVADOS Y DISTRIBUCION DE GAS NATURAL